

信頼の品質と価格
Joia Lorena
ジョイア ロレーナ 石井宝石店
SINCE 1972
Alameda Campinas, 1190 Fones: (55 11)
Jd. Paulista - São Paulo - SP 3885-4938 / 3885-4656
www.joialorena.com.br

DIRETOR PRESIDENTE
RAUL M. TAKAKI
JORNALISTA RESPONSÁVEL
TAKAO MIYAGUI

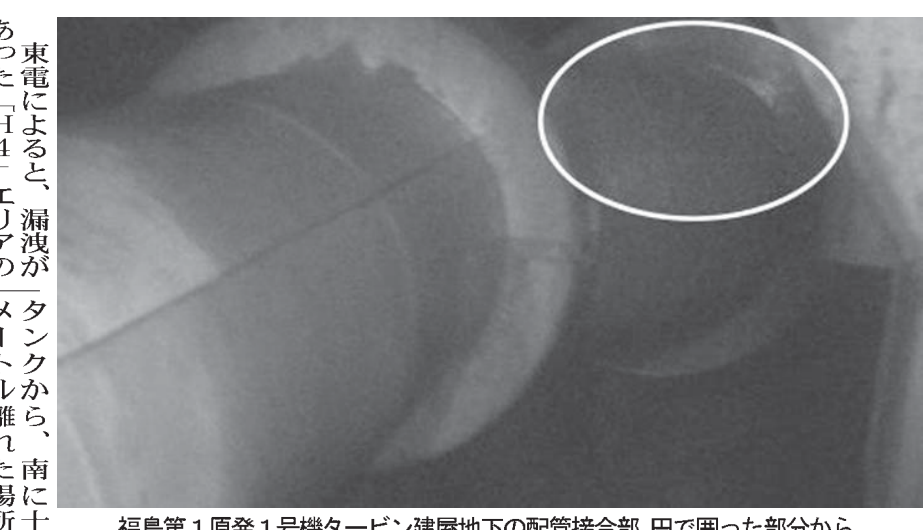
ニッケイ新聞

NIKKEY SHIMBUN

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL
南米神宮
大願成就祈願 人生儀礼
Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino
CEP 04022-000 - São Paulo - SP
Tel: (11) 5575-4783 - www.templexintoista.org.br

ANO XVI - Nº 3845 SÃO PAULO, SEXTA-FEIRA, 6 DE SETEMBRO DE 2013 R\$ 3,30

汚染水が地下水に到達



福島第1原発1号機タービン建屋地下の配管接合部。円で囲った部分から地下水が流れ込んでいる(東京電力提供)

政府対策、見直しも 福島原発のタンク漏洩

【共同】東京電力は5日、福島第1原発で約3000トンの高濃度汚染水が漏れた地上タンク付近で、地下水からストロンチウムなどベータ線を出す放射性物質が1リットル当たり650ベクレルの濃度で検出されたことを発表した。汚染水が地下水に到達した可能性があると見られる。タンク漏洩問題で地下水汚染が確認されたのは初めて。原子力規制委員会の井戸が付近にあり、井戸の水が汚染される恐れがある。地下水パイプは、政府が3日に打ち出した汚染水対策の柱の一つで、早くも対策の見直しを迫られる可能性が出てきた。

【共同】東京電力は5日、福島第1原発で約3000トンの高濃度汚染水が漏れた地上タンク付近で、地下水からストロンチウムなどベータ線を出す放射性物質が1リットル当たり650ベクレルの濃度で検出されたことを発表した。汚染水が地下水に到達した可能性があると見られる。タンク漏洩問題で地下水汚染が確認されたのは初めて。原子力規制委員会の井戸が付近にあり、井戸の水が汚染される恐れがある。地下水パイプは、政府が3日に打ち出した汚染水対策の柱の一つで、早くも対策の見直しを迫られる可能性が出てきた。

領土交渉の進展に期待 日露 2プラス2開催で合意

【サンクトペテルブルク共同】安倍晋三首相は5日午後(日本時間同日夕)、ロシアのサンクトペテルブルクでプーチン大統領と会談し、日露関係改善協定(2プラス2)を11月1、2両日

【共同】安倍晋三首相は5日午後(日本時間同日夕)、ロシアのサンクトペテルブルクでプーチン大統領と会談し、日露関係改善協定(2プラス2)を11月1、2両日

対シリア攻撃容認 米上院委が決議案を可決

【ワシントン共同】米上院外交委員会は4日、オバマ大統領が表明したシリアへの武力行使を容認する決議案を賛成10、反対7、棄権1で可決した。上院本会議で9日以降に採決される見通し。シリアのアサド政権による化学兵器使用を看過するのを防ぐため、米上院は、日露の貿易が増加していると指摘し、「さまざまな分野で協力を進めたい」と語った。

内閣改造を見送り 首相、石破氏ら幹部は続投

【サンクトペテルブルク共同】安倍晋三首相は4日夕(日本時間同日深夜、訪問先のロシアで

東京増上寺で五輪招致を祈願

【共同】2020年夏五輪の開催都市決定を目前に控えた5日、東京増上寺で、東京五輪招致の成功を願う、開催都市にちなんで2020年5月5日の「東京五輪招致の日」として、五輪招致を祈願する法要が行われた。

ロシア、米口首 脳会議を見送り

【サンクトペテルブルク共同】ロシアのベスコブ大統領報道官は5日、サンクトペテルブルクの20カ国・地域(G20)首脳会議に参加する

児童ポルノ 斉取り締まり

【共同】全国の39道府県警は3日から4日にかけて、ファイル共有ソフトを利用して児童ポルノ事件の1斉取り締まりを実施した。児童ポルノの禁止法違反(公然陳列)などの疑いで関係先117カ所を家宅捜索し、うち11府県警が15人を逮捕した。警察庁が5日、明らかにした。

樹海

【共同】2020年夏五輪の開催都市決定を目前に控えた5日、東京増上寺で、東京五輪招致の成功を願う、開催都市にちなんで2020年5月5日の「東京五輪招致の日」として、五輪招致を祈願する法要が行われた。

Okinawa & Hokkaido & Kyoto TOUR
"pacote de 15 dias" Companhia Aérea EMIRATES
11/10/13 a 26/10/13
Narita / Sapporo / Sounkyo
Abashiri / Shiretoko / Mashu
Akan / Obihiro / Otaru / Okinawa
Naha / kansai / Kyoto
ALFAINTER TURISMO
Visite nosso site: www.alfainter.com.br
ENDEREÇO: Rua AMÉRICO DE CAMPOS, 47A - LIBERDADE - CEP.01506-010 - SÃO PAULO - SP

VIAJAR É VIVER INTENSAMENTE!
CONSULTE OUTRAS DATAS E DESTINOS INTERNACIONAIS E NACIONAIS
E MAIS: viagens de férias, cruzeiros, ecoturismo, roteiros personalizados e sob medida, pesca, destinos nacionais e internacionais, seguro-viagem e Japan Rail Pass
TUNIBRA TRAVEL
www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br
INFORMAÇÕES E RESERVAS
(11) 3346-8200
Preços por pessoa em apto duplo, sujeitos à alteração e disponibilidade. Consulte datas de saída e outras informações

Pacotes para o mês de agosto de 2013 (sujeito a disponibilidade) com preços a partir de: (em Reais)	
POUSADA DO RIO QUENTE SEMANA JAPONÊS	*30% de entrada + 9X *2.851,00
ARACAJU (8 dias)	*30% de entrada + 9X *1.303,00
SALVADOR (8 dias)	*30% de entrada + 9X *1.127,00
NATAL (8 dias)	*30% de entrada + 9X *1.481,00
BALNEÁRIO CAMBORIÚ (4 dias)	*30% de entrada + 9X *768,00
SERRAS GAÚCHAS (8 dias)	*30% de entrada + 9X *1.680,00

米国訪問はキャンセルか



G20の会議直前に言葉を交わすジウマ、オバマ両大統領の写真を掲載したG1サイトの記事

準備団の派遣を見送り 「報復措置」も検討?

【既報関連】ジウマ大統領と補佐官や側近とのやり取り、電話や電子メールの内容等が全て米国の諜報活動の標的となっていたことをクロイボ局のテレビ番組が報じて問題となった後、大統領が10月に予定されている訪米に向けた調整を行う準備団の派遣を見送った。5日付エスタド紙、G1サイトなどが報じた。大統領は5、6両日、ロシアのサンクトペテルブルクで開かれているG20の会議に出席したが、米国のオバマ大統領からこの件で個人に説明を受ける見込みと5日付フォーリア紙電子版が報じている。

期あるいは中止を意味するわけではない。訪問予定の10月23日までにはまだ時間があるため、日程が再び調整される可能性もあるが、言うまでもなく米政府による米国内への不信感の表明に他ならない。7日に出席予定だった準備団は大統領の宿泊交通手配のほか、オバマ大統領との会談、調印予定の協定文の調整など、トップ会議に向けた地ならしを行うはずだった。「不快」「落胆」させる。カルドソ法相らはこの件に関する協議のため、ミツシオンを組んで米国内へ飛んだが、米側からは否定する発言しか得られなかったことなどから、政府が使ったのは前記のような形容詞だ。

8月に58億ドルが流出 国外融資の返済など重なる

中央銀行が4日、8月のドルは58億5千万ドルの流出超過で、同月とドルの動きが最も大きかった最後の週は31億ドルが流出したと5日付エスタド紙が報じた。ドルの動きが最も大きかった最後の週は31億ドルが流出したと5日付エスタド紙が報じた。ドルの動きが最も大きかった最後の週は31億ドルが流出したと5日付エスタド紙が報じた。

リオB・ブロックス主犯逮捕

証拠の凶器を自宅で見 1人には児童虐待疑惑も

リオ市警が4日、マニフェストの際に暴力犯罪を働いていた「ブラック・ブロックス」の中心人物と見られる若者5人を暴力行為と犯罪組織形成容疑で逮捕した。5日付フォーリア紙が報じている。8月15日付本紙でも報じたように、聖市やリオ市で顔を隠した「ブラック・ブロックス」と呼ばれる集団が混乱に乗じて、銀行の現金自動預け払い機や商店街を襲うと



逮捕されたBブロックスの容疑者たち

この準備団の派遣見送りは、訪問そのものの延期もあるいは中止を意味するわけではない。訪問予定の10月23日までにはまだ時間があるため、日程が再び調整される可能性もあるが、言うまでもなく米政府による米国内への不信感の表明に他ならない。7日に出席予定だった準備団は大統領の宿泊交通手配のほか、オバマ大統領との会談、調印予定の協定文の調整など、トップ会議に向けた地ならしを行うはずだった。「不快」「落胆」させる。カルドソ法相らはこの件に関する協議のため、ミツシオンを組んで米国内へ飛んだが、米側からは否定する発言しか得られなかったことなどから、政府が使ったのは前記のような形容詞だ。

聖市東部に開園できる状態の公園がある。サンマテウスにあるネブロンザ公園は市が400万レアルをかけて改装をし、今年初頭には再開できる状態になったという。もかかわらず、今日まで説明をするよう米国に求めたが、フォーリア紙によれば4日の時点で同国からの返事はなかった。4日付G1サイトは、「大統領は憤りを感じ、米国内から正式な謝罪の言葉がない限り、訪問のキャンセル、両国の貿易関係縮小の可能性もある」と報じている。

全国135市でデモ予告 国外の伯人も支持表明

独立記念日の7日、全国の少なくとも135市でデモが行われる見込みだ。6日付レコルデTVのニュースサイトが報じた。9月7日作戦「オペレーション」と名づけられたデモは「アノニマス・ブラジル」の汚職に抗議

Weather forecast table for various locations including São Paulo, Rio de Janeiro, and other cities.

Jeitinho no Japão para os brasileiros. A book or guide for Japanese Brazilians.

Advertisement for wine from Cave Antiga, featuring various wine bottles and glasses.

Advertisement for '百年の水流' (100 Years of Water Flow) by Osamu Toyama.

Advertisement for SCANDALIO lounge, featuring a woman's face and text about a sophisticated space.

Advertisement for Cave Antiga wine, showing a collection of wine bottles.

首相、消費増税を判断へ

10月2日に決断と表明

麻生 来年4月に8%引き上げを 財務相

【共同】安倍首相が、消費増税を予定通り実施するかどうかの結論を、10月2日に表明する見通しとなったことが3日分かった。政府筋が明らかにした。首相は3日、甘利明経済再生担当相や麻生太郎財務相と官邸で会談し、増税関連のスケジュールなどを議論。首相は10月1日に日銀が発表する9月の企業短期経済観測調査（短観）の結果を確認して最終判断する意向を示した。



経済財政諮問会議であいさつする安倍首相

から示しており、企業の景況感を示す日銀短観に加え、雇用や物価関連の指標も10月1日までにそろそろ方向性について結論を示す方向になった。7日から始まるアジア太平洋経済協力会議（APEC）首脳会議で各国に説明することも可能になる。

甘利氏は首相との会議で、増税の是非を有識者に聴いた集中点検会議の結果を報告。有識者60人のうち予定通りの増税を支持したのが7割強だった一方、税率の上げ幅見直しなどを求める意見や反対論もあったと説明した。

首相は会談で、秋の臨時国会に向けて「政権の経済政策の」アベノミクスを強化するメニュートについては万全を期してほしい」とも述べ、投資減税や規制緩和などの経済活性化策を早急にまとめるよう指示した。

首相は経済指標を見極め、麻生財務相が財政再建に向けて予定通り来年4月に税率を8%に引き上げるよう主張。与党内でも増税を容認する見方が広がっているが、首相のブレインからは景気に配慮して税率の上げ幅を小さくする案などが出ている。

【解説】安倍首相が消費増税の是非を10月2日に表明する見通しとなったのは、来年4月の増税を前提とした消費税転嫁法が10月1日に施行するなど最終判断のぎりぎりの時期を迎えている。

シリアから脱出続く

米攻撃を懸念しレバノンへ

【アンジャール共同】化学兵器を使用したとして米軍が攻撃を繰り返しているシリアと隣国レバノンの国境では3日、攻撃による情勢悪化を懸念するシリア人の脱出が続いている。車の中や屋根の上から荷物満載した車も多く見られた。

レバノン東部アンジャールから南に数キロ、シリア政府の出国管理事務所ではバスポートに出国スタンプを押す10余りのカンプターに、それぞれ30人以上の長い列。両国間を毎日往復するといふ20代のシリア人運転手は、攻撃間近とみられ



ダマスカスの検問所で、市民のボディチェックをするシリア軍兵士ら

た先週に比べれば、かなり減った。本当に攻撃が迫れば、また増えるはずだ」と語った。

レバノン政府の出国管理事務所前では、シリア在住のパレスチナ人がレバノン入国を拒否され、パノンに暮らしていた。レバノンに暮らしていた。レバノンの受け入れ規制を検討しているといわれる。

レバノンの人口約430万人のレバノンには既に70万人以上のシリア人難民が流入し、レバノン政府は難民の受け入れ規制を検討しているといわれる。

レバノンの人口約430万人のレバノンには既に70万人以上のシリア人難民が流入し、レバノン政府は難民の受け入れ規制を検討しているといわれる。

レバノンの人口約430万人のレバノンには既に70万人以上のシリア人難民が流入し、レバノン政府は難民の受け入れ規制を検討しているといわれる。

レバノンの人口約430万人のレバノンには既に70万人以上のシリア人難民が流入し、レバノン政府は難民の受け入れ規制を検討しているといわれる。

レバノンの人口約430万人のレバノンには既に70万人以上のシリア人難民が流入し、レバノン政府は難民の受け入れ規制を検討しているといわれる。

レバノンの人口約430万人のレバノンには既に70万人以上のシリア人難民が流入し、レバノン政府は難民の受け入れ規制を検討しているといわれる。

禁錮千年の犯人が自殺

米、3女性監禁、強姦の男

【ニューヨーク共同】米オハイオ州クリントンで未成年を含む女性3人が約10年間監禁された事件で誘拐や強姦などの罪に問われ、8月に仮釈放なしの終身刑と禁錮千年の判決を言い渡されたアリエル・カストロ受刑者（53）が自殺したことが4日、分かっただ。

刑務所施設の独居房で3日夜、首をつっているのが見つかった。医療スタッフが緊急救命措置をとった。病院に搬送されたが、死亡が確認された。

【共同】ホンダは5日、主力小型車「フィット」を全面改良し6日に発売すると発表した。ハイブリッド車（HV）モデルはガソリン1リットル当たり4キロの燃費を向上させた。フィットHVの価格は163万5千円から。

【共同】天理大柔道部で暴行行為か（奈良県天理市）の暴行問題で、奈良県警は5日までに、暴行に加わった4年生男子部員や被害者4年生男子部員や被害者情聴取する方針を決めた。聴取を踏まえ、暴行や傷害容疑に当たるかを検討する。

【共同】菅義偉官房長官は5日午前、記者会見で、来年夏ごろまでの通常国会が閉会するまでの通常国会が行われるとの認識を示した。現体制がいつまで続くかとの問いに「常識的には通常国会が終わるまでだ」と述べた。

【共同】菅義偉官房長官は5日午前、記者会見で、来年夏ごろまでの通常国会が行われるとの認識を示した。現体制がいつまで続くかとの問いに「常識的には通常国会が終わるまでだ」と述べた。

【共同】菅義偉官房長官は5日午前、記者会見で、来年夏ごろまでの通常国会が行われるとの認識を示した。現体制がいつまで続くかとの問いに「常識的には通常国会が終わるまでだ」と述べた。

【共同】菅義偉官房長官は5日午前、記者会見で、来年夏ごろまでの通常国会が行われるとの認識を示した。現体制がいつまで続くかとの問いに「常識的には通常国会が終わるまでだ」と述べた。

天理大柔道部で暴行行為か

【共同】天理大柔道部（奈良県天理市）の暴行問題で、奈良県警は5日までに、暴行に加わった4年生男子部員や被害者4年生男子部員や被害者情聴取する方針を決めた。聴取を踏まえ、暴行や傷害容疑に当たるかを検討する。

【共同】菅義偉官房長官は5日午前、記者会見で、来年夏ごろまでの通常国会が閉会するまでの通常国会が行われるとの認識を示した。現体制がいつまで続くかとの問いに「常識的には通常国会が終わるまでだ」と述べた。

【共同】菅義偉官房長官は5日午前、記者会見で、来年夏ごろまでの通常国会が閉会するまでの通常国会が行われるとの認識を示した。現体制がいつまで続くかとの問いに「常識的には通常国会が終わるまでだ」と述べた。

【共同】菅義偉官房長官は5日午前、記者会見で、来年夏ごろまでの通常国会が閉会するまでの通常国会が行われるとの認識を示した。現体制がいつまで続くかとの問いに「常識的には通常国会が終わるまでだ」と述べた。

【共同】菅義偉官房長官は5日午前、記者会見で、来年夏ごろまでの通常国会が閉会するまでの通常国会が行われるとの認識を示した。現体制がいつまで続くかとの問いに「常識的には通常国会が終わるまでだ」と述べた。

【共同】菅義偉官房長官は5日午前、記者会見で、来年夏ごろまでの通常国会が閉会するまでの通常国会が行われるとの認識を示した。現体制がいつまで続くかとの問いに「常識的には通常国会が終わるまでだ」と述べた。

【共同】菅義偉官房長官は5日午前、記者会見で、来年夏ごろまでの通常国会が閉会するまでの通常国会が行われるとの認識を示した。現体制がいつまで続くかとの問いに「常識的には通常国会が終わるまでだ」と述べた。

【共同】菅義偉官房長官は5日午前、記者会見で、来年夏ごろまでの通常国会が閉会するまでの通常国会が行われるとの認識を示した。現体制がいつまで続くかとの問いに「常識的には通常国会が終わるまでだ」と述べた。

【共同】菅義偉官房長官は5日午前、記者会見で、来年夏ごろまでの通常国会が閉会するまでの通常国会が行われるとの認識を示した。現体制がいつまで続くかとの問いに「常識的には通常国会が終わるまでだ」と述べた。

香川編

【雨よ降れ】伝統の舞観音寺で和雨舞踊連日猛暑が続く、水不足も懸念される中、県無形民俗文化財に指定されている和雨舞踊の野外公開が、香川県観音寺市豊浜町の豊浜南多目的広場であった。

和雨舞踊は近世初期の踊りの所作を色濃く残し、小唄と太鼓の音だけで踊るのが特徴。1914（大正3）年を最後に途絶えていたが、65年ごろに地元青年団が古老の記憶をたどって復活させた。

4月から週1回の稽古を写真で紹介。空襲の悲惨さを伝える資料に来庁者はじっくりと見入っていた。

朝ご飯 毎日食べよう チェックシート作成 目指せ、「朝食抜き」ゼロ。香川県教委は家庭教育啓発月間に合わせて、小学生らに朝食を食べようを促すキャンペーンを取り組んでいる。チェックシートは小学生らに各家庭に配布。オリジナルキャラクターが登場するチェックシートを作成し（写真）。

百十四銀外壁も初公開 戦争遺品展 平和の尊さを訴える「第23回高松市戦争遺品展」が、高松市役所1階市民ホールで始まった。しま模様の防空迷彩塗装が施された百十四銀高松支店の外壁の一部が初め一般公開となった。

茶ソフトクリーム 濃厚な味で人気の「抹茶ソフトクリーム」。1903（明治36）年創業の老舗のお茶専門店が、18年前の店舗改装を機に売り出したところ、口コミで評判が広がった。

初日に招待された同小の児童は景色を見た後、お湯を掛け合うなど大自然の中での入浴に満悦。「気持ちいい。また来たい。」などと大はしゃぎしていた。

「2013年」の酒観音寺2013。ピクニック田中小泉の休耕田で開かれ、市民が全身泥だらけになりながらソフトボールを楽しんだ。

初日に招待された同小の児童は景色を見た後、お湯を掛け合うなど大自然の中での入浴に満悦。「気持ちいい。また来たい。」などと大はしゃぎしていた。

山形編

シャキッと早朝座禅 長井市の児童 長井市の小学生が寺の生活体験する「今どきの寺子屋」が、同市の高根地区区子も会の小学生が参加し早朝から座禅に挑戦した。長井市仏教会の住職が正しい姿勢を教えた。10分間座禅を組んだ。長井小6年の山口柚香さんは「ちょっと足が痛かったけれど気が楽になった。住職は一心を落ち着かせた。

収穫時期の早い順に早生甘藷、甘藷、早生白甘藷、晩生甘藷、お満悦。6品種の出荷がスタート。大雨で畑に水がたまって根が傷み、生育が遅れているという。担当者は「生育は回復しつつある。おいしい甘藷を味わってほしい」と話していた。

「早生甘藷」約1.7トンの出荷された。鶴岡市のJA鶴岡北部集荷場で行われ、わせ種の出荷された。

鶴岡で「だだちゃ豆」初出荷式 鶴岡の夏の味覚「だだちゃ豆」の初出荷式が、鶴岡市のJA鶴岡北部集荷場で行われ、わせ種の出荷された。

「早生甘藷」約1.7トンの出荷された。鶴岡市のJA鶴岡北部集荷場で行われ、わせ種の出荷された。

「早生甘藷」約1.7トンの出荷された。鶴岡市のJA鶴岡北部集荷場で行われ、わせ種の出荷された。

「早生甘藷」約1.7トンの出荷された。鶴岡市のJA鶴岡北部集荷場で行われ、わせ種の出荷された。

「早生甘藷」約1.7トンの出荷された。鶴岡市のJA鶴岡北部集荷場で行われ、わせ種の出荷された。

「早生甘藷」約1.7トンの出荷された。鶴岡市のJA鶴岡北部集荷場で行われ、わせ種の出荷された。

ふるさと AGORA

ふるさと AGORA 収穫時期の早い順に早生甘藷、甘藷、早生白甘藷、晩生甘藷、お満悦。6品種の出荷がスタート。大雨で畑に水がたまって根が傷み、生育が遅れているという。担当者は「生育は回復しつつある。おいしい甘藷を味わってほしい」と話していた。

「早生甘藷」約1.7トンの出荷された。鶴岡市のJA鶴岡北部集荷場で行われ、わせ種の出荷された。

「早生甘藷」約1.7トンの出荷された。鶴岡市のJA鶴岡北部集荷場で行われ、わせ種の出荷された。

「早生甘藷」約1.7トンの出荷された。鶴岡市のJA鶴岡北部集荷場で行われ、わせ種の出荷された。

「早生甘藷」約1.7トンの出荷された。鶴岡市のJA鶴岡北部集荷場で行われ、わせ種の出荷された。

「早生甘藷」約1.7トンの出荷された。鶴岡市のJA鶴岡北部集荷場で行われ、わせ種の出荷された。

「早生甘藷」約1.7トンの出荷された。鶴岡市のJA鶴岡北部集荷場で行われ、わせ種の出荷された。

「早生甘藷」約1.7トンの出荷された。鶴岡市のJA鶴岡北部集荷場で行われ、わせ種の出荷された。

「早生甘藷」約1.7トンの出荷された。鶴岡市のJA鶴岡北部集荷場で行われ、わせ種の出荷された。

岸田文雄外務大臣が来伯

ファイゲイレド外相と会談 外交・公用査証、免除へ

岸田文雄外務大臣は2日にブラジリア入りし、ルイス・アルベルト・ファイゲイレド大臣と会談を行った。両国間の外交、公用査証について相互に免除することで合意に達したほか、ブラジル沖の海底油田に関連した造船分野、深海共同調査、原子力開発などの科学技術分野での協力が確認された。4日夜にはブラジル日本移民史料館を視察、ジウマ大統領の訪日について「近日中に実現しよう」と合意した」と本紙の取材に答えた。

科学技術での協力も確認



岸田外相は、本紙の取材に対し、観光用査証などのさらなる緩和について「(W杯などの)大きなイベントを控えているだけに、非常に大きな課題。両国の様々な状況、課題について総合的に考えた上で判断していきたい」と述べた。

2日付共同通信の記事によれば、岸田外相から日本製の医薬品や医療機器の販売拡大に向け、ブラジル側の承認手続きを迅速化を検討する政府間協議の創設が提案された。ファイゲイレド大臣は「日系企業がさらに進出しブラジルの発展に貢献してほしい」と要請し、相手国で罪を犯した

祖國で歴史抹殺された地

現代劇の名手木村快氏が上梓

アリアンサ郷土史家として知られる演劇NPO「現代座」演出家の木村快さんが、8月に日本の同時代社から『共生の大地・アリアンサ』(3500円)を出版した。帯には「ここに約束の地はあったか? 歴史の闇に塗り

懇談会に出席した。その後文協ビル貴賓室で開かれた歓迎会では、「6世代にも渡り、文化の継承などの問題も抱えるようになったブラジル日系社会のブラジル社会に置いての位置づけ、役割は変化の過程にある。新たな世代とも力を合わせて、日伯の友好関係を強化していくことが不可欠」と力強く語った。

「苦労を重ねる中で、信頼できる日本人」という評価を勝ち取られた。ブラジル社会の中で優秀な人材を数多く輩出している」との印象を語り、「今年から再開した『外務省指導者研修』(本紙3月21日付既報)などを通してしっかりと進めたい」との考えを示した。

『県人移住百年史』発刊

学校の移住学習でも利用

今年県人移住百年を迎えた岐阜県で、デカセギ子弟を支援するNPO「Mixed Root s×ユース×ネット★」が、25日に当地で行われた記念式典にあわせて来伯した岐阜県庁国際戦略推進課の江尻長門さんから、本紙に贈呈された。



本紙の表紙

専門家に聞きまわったところ、戦前の移住資料は散逸してしまい、日本には移住の専門家もいないという。移住博物館でも「戦前の資料はあつ



『共生の大地アリアンサ』表紙

大目小目

新たな「という言葉に違和感を覚えた。デカセギが始まって30年近い歳月が経ち、近年は震災や不況の影響でむしる縮小が目立つコミュニ

「百周年記念誌発刊に加え、岐阜県では様々な取り組みが行われているが、中でも岐阜市の国際交流センターが行う教師対象の「教材づくりワークショップ」

加盟11団体が100演目

聖西連合会『移民祭』

文化福祉聖西連合会(木村優会長)は9月15日午前9時から、タボン市立劇場(CEMU R/Praca Vicola Vilaelio Taboro da Serra)で「第33回移民祭」を開く。

「第40回回善バザー」を70のバザリストによって雑貨や日用品が販売されるほか、婦人部手作りの日本料理などが用意される。収益の一部は援助を通じて、福祉施設等に寄付される。

エターノ・ド・スチール、6日、ポルト・アレグレ、12日、13日、フロリアーポリス、11月2日、ペレン、3日、カカンピナス、17日、ヴィトリア、23、24日、サルパドール。詳細はカラーマークミュージック(Mark Music)まで。

「第40回回善バザー」を70のバザリストによって雑貨や日用品が販売されるほか、婦人部手作りの日本料理などが用意される。収益の一部は援助を通じて、福祉施設等に寄付される。

「第40回回善バザー」を70のバザリストによって雑貨や日用品が販売されるほか、婦人部手作りの日本料理などが用意される。収益の一部は援助を通じて、福祉施設等に寄付される。

春の蘭展が13日から

ミルトニアやカトレア

サンパウロ蘭協(森本ルシア会長)が主催する第89回蘭展が9月13、14、15日(午前9時から午後7時)に聖市の文協ビルで開催される。入場無料。貴賓室で行われる蘭展ではミルトニアの改良種、デンドロビウムの原種、カトレア・アメジストグロッサなど春の蘭を中心に展示される。

「第40回回善バザー」を70のバザリストによって雑貨や日用品が販売されるほか、婦人部手作りの日本料理などが用意される。収益の一部は援助を通じて、福祉施設等に寄付される。

9月の上映スケジュール

名画友の会(五十嵐司会長)が恒例映画鑑賞会を、9月14、28の両日午後12時半から(15分前集合) 熟練会館(Rua Dr. Simeira Campos, 134, Liberdade)で開催する。参加費7レアル。会員は5レアル。

「第40回回善バザー」を70のバザリストによって雑貨や日用品が販売されるほか、婦人部手作りの日本料理などが用意される。収益の一部は援助を通じて、福祉施設等に寄付される。

刊行『蜂鳥』

句集『蜂鳥』

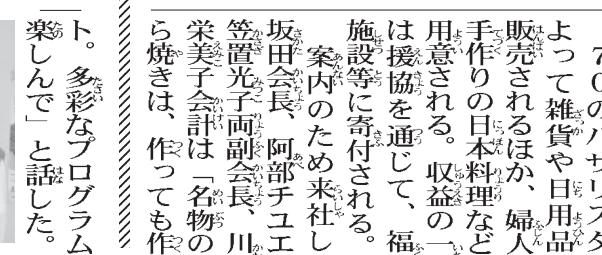
「蜂鳥集」から3句「束の間の空のレット冬茜」(田中美智子)「着ぶくれて蒲葺の中が吾が浄土」(佐藤けい子)「ピポツカの錆いっばいに子等笑顔」(鈴木文子)、「実万両」(高橋節子)「花の道」(馬場園かね)ほか。

「第40回回善バザー」を70のバザリストによって雑貨や日用品が販売されるほか、婦人部手作りの日本料理などが用意される。収益の一部は援助を通じて、福祉施設等に寄付される。



来社した皆さん

「第40回回善バザー」を70のバザリストによって雑貨や日用品が販売されるほか、婦人部手作りの日本料理などが用意される。収益の一部は援助を通じて、福祉施設等に寄付される。



来社した皆さん

「第40回回善バザー」を70のバザリストによって雑貨や日用品が販売されるほか、婦人部手作りの日本料理などが用意される。収益の一部は援助を通じて、福祉施設等に寄付される。

33ª festa FLORES e MORANGOS Atibaia 06 a 29 de setembro de Sexta a Domingo das 9 às 18h 0800 555 979 www.festadasfloresdeatibaia.com.br

